

Forfatter: Wessel, Johan Herman

Titel: J.H. Wessels Samlede Digte

Citation: Wessel, Johan Herman: "J.H. Wessels Samlede Digte", i Wessel, Johan Herman: *J.H. Wessels Samlede Digte*, udg. af J. Levin , 1901, s. 200. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-wesselhhl-shoot-idm140161401793888/facsimile.pdf> (tilgået 24. april 2024)

Anvendt udgave: J.H. Wessels Samlede Digte

Der bekymrede Moder.

Soffet til denne ikke uheldige Fortælling er taget af Vademecum 1781  
Side 31.

Tycho Brahes Dag.

Side 106, Linie 2.

»Der Hovedstolen er.«

Hovedstol, tysk Hauptstuhl, Grandcapitai, rentebærende Capital.

Side 108, Linie 7.

»Derfor usældig dog ei var.«

Uheld og uheldig (og Held, heldig) brugtes i forrige Sprogperiode for Ulykke, dlyksetig, og var endog det stærkere Udtryk.

Side 108, Linie 14.

»Escarmantado drog si Verden om.«

Voltaire's ubetydelige lille Historie: Histoire des voyages de Scarmantado, écrite par lui-même, ændret med de Ord: Je me mariait: je fus coeur, et je vis que c'était l'état le plus doux de la vie.

Linie 23—24.

»af den Historie,

Som du har lært:

ei vel oprindelig en Trykfeil for læst.

Det sødelmodige Tilbud.

Anecdøten, der ligger til Grund for denne Fortælling, er gammel, og bl. a. ogsaa versificeret paa Tydsk. Wessels Kilde er vel Vademecum 1781  
Side 135.

Side 110, Linie 20—21.

»Jeg seer, at det er saa til Dags,

At De til Bords skal gaae.«

Saa til Dags, paa den Tid af Dagen, et endnu almindeligt Udtryk (jvf. saa til Sinds, og nuiddags, hididdags).

Den jydsk Kavalier.

Side 114, Linie 6—7.

»om underlagte Dale,

Hvis Blomster Glæden male.«

Den sidste indholdsløse Linie synes tilligemed de nærmest foregaaende at rællere med d. Naturbegejstrelse, til hvis Classe Wessel ikke hørte.

Fader og Søn, een Mand.

Side 118, Linie 8—9 f. n.

»En gammel Enkemand i Fredens Bolig  
(Med Ret han hedte saa) sad ganske rolig.«